

[všetkým známym záujemcom]

V Bratislave dňa 06.12.2021

VEC: Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1 – Rekonštrukcia technického pavilónu FU-NANO-Biolab

Verejný obstarávateľ Slovenská akadémia vied (SAV), so sídlom Štefánikova 49, 814 38 Bratislava, IČO: 00 037 869 (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) Výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou vo Vestníku verejného obstarávania č. 277/2021 zo dňa 01.12.2021 pod značkou 57536 - WYP (ďalej len „Výzva“) súťaž na obstaranie podlimitnej zákazky s názvom „*Rekonštrukcia technického pavilónu FU-NANO-Biolab*“ (ďalej len „Zákazka“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., so sídlom Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú súťaž na obstaranie Zákazky a na základe poverenia Verejného obstarávania vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Verejnému obstarávateľovi boli v procese verejného obstarávania doručené nižšie uvedené otázky / žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov. V súlade ustanovením § 48 Zákona Verejný obstarávateľ všetkým záujemcom poskytuje nižšie uvedené odpovede / vysvetlenia uvedené v tabuľke.

Žiadosti o vysvetlenie / doplnenie súťažných podkladov	
Číslo	Otázka / obsah žiadosti a odpoveď
1	<p>Otázka:</p> <p>Podľa § 42 ods. 1 v spojení s § 10 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní má povinnosť verejný obstarávateľ (budúci objednávateľ) poskytnúť záujemcom (budúci zhotoviteľom) také súťažné podklady, ktoré obsahujú jednoznačný, úplný, nestranný, bezchybný a transparentne spracovaný opis predmetu zákazky, aby jednotliví záujemcovia nemali problém s vypracovaním svojich cenových ponúk a súčasne bola zabezpečená vzájomná porovnateľnosť ponúk uchádzačov. Sú vypracované súťažné podklady vo vzájomnej súvislosti a každá ich jednotlivá časť v bezchybnom stave a vzájomnom súlade tak, že spĺňajú podmienky ust. § 42 ods. 1 v spojení s § 10 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní ?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval konkrétnu požiadavku na vysvetlenie nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie</p>



TATRATENDER

	<p>ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti, nakoľko obsahom otázky je len žiadosť o potvrdenie, že súťažné podklady boli vypracované v súlade so Zákonom. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
2	<p>Otázka:</p> <p>Je materiál a rozsah stavebných výrobkov, prác a technológií definovaný v dodaných súťažných podkladoch predmetného obstarávania v časti „výkaz – výmer„ v riadnom vzájomnom súlade s Projektovou dokumentáciou <i>ďalej len</i> „PD“ (výkresová časť, súhrnné správy, technické správy, tabuľky, výpočty, atď.), Stavebným povolením vrátane vyjadrení dotknutých strán konania a skutkovým stavom na mieste budúcej realizácie diela vrátane všetkých potrieb predmetnej stavby (diela), rozsahu, druhu a množstiev materiálov, prác a technológií potrebných na riadne zrealizovanie budúceho diela v rozsahu požadovanom obstarávateľom vo verejnom obstarávaní? Obsahuje doklad „výkaz-výmer“ všetky práce na riadne zhotovenie diela v rozsahu požadovanom obstarávateľom vo verejnom obstarávaní?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch v súlade s § 42 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní podrobne vymedzil predmet zákazky a uviedol všetky okolnosti, ktoré sú dôležité na plnenie zmluvy a na vypracovanie ponuky. Opis požadovaného plnenia je jednoznačne vymedzený v časti B1. Opis predmetu zákazky, časti E. Obchodné podmienky a prílohách súťažných podkladov.</p> <p>V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
3	<p>Otázka:</p> <p>Podľa § 42 ods. 9 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní „ Ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžaduje konkrétnu značku, musí prijať aj inú značku, ktorej podmienky na udelenie sú rovnocenné podmienkam na udelenie vyžadovanej značky.....“ Môže budúci zhotoviteľ pri dodržaní § 42 ods. 9 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní prípadne dodať inú (ako je uvedené v Projektovej dokumentácii) ekvivalentnú značku (pri zachovaní požadovaných parametrov) materiálu a technológií pri realizovaní predmetnej zákazky?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Ustanovenie § 42 ods. 9 Zákona je všeobecne záväzné a Verejný obstarávateľ jeho aplikáciu nemôže vylúčiť, a teda jeho aplikáciu ani v procese verejného obstarávania vylučovať nebude.</p>
	<p>Otázka:</p>



TATRA TENDER

4	<p>Stavebné materiály a technológie navrhnuté - obsiahnuté v predmetných súťažných podkladoch v časti PD sú bežne dostupné aktuálne na trhoch EÚ?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch v súlade s § 42 ods. 1 Zákona podrobne vymedzil predmet zákazky a uviedol všetky okolnosti, ktoré sú dôležité na plnenie zmluvy a na vypracovanie ponuky. Opis požadovaného plnenia je jednoznačne vymedzený v časti B1. Opis predmetu zákazky, časti E. Obchodné podmienky a prílohách súťažných podkladov. Zabezpečenie plnení potrebných pre dodanie predmetu zákazky je zodpovednosťou uchádzača. Informácie, ktoré požaduje záujemca podľa § 48 Zákona nemajú povahu vysvetlenia informácií potrebných k vypracovaniu ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti.</p>
5	<p>Otázka:</p> <p>Sú súťažné podklady najmä v časti PD vzájomne a samostatne v bezchybnom súlade?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval konkrétnu požiadavku na vysvetlenie nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti, nakoľko obsahom otázky je len žiadosť o potvrdenie, že súťažné podklady boli vypracované v súlade so Zákonom. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
6	<p>Otázka:</p> <p>Je PD vypracovaná riadne, úplne a správne a teda najmä obsahuje všetky potrebné konštrukčné riešenia, technické detaily, statiku, rezy, pohľady, skladby, všetky rozmery a výmery potrebné a nevyhnutné na riadne vykonanie diela?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
7	<p>Otázka:</p> <p>Je PD vyhotovená a následne výrobné rozmerovo okótovaná tak, aby bolo dielo zrealizovateľné v súlade a v rozsahu podľa dokladu „výkaz – výmer“?</p>



TATRATENDER

	<p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
8	<p>Otázka:</p> <p>Sú rozmery a výmery uvedené v PD zosúladené so všetkými potrebami nevyhnutnými na riadne vykonanie diela?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
9	<p>Otázka:</p> <p>Sú rozmery a výmery uvedené v PD zosúladené a presné so skutkovým stavom a jestvujúcimi miestnymi podmienkami na stavenisku?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
10	<p>Otázka:</p> <p>Sú jednotlivé profesie v rámci PD vzájomne navrhnuté, technicky, rozmerovo a polohovo zosúladené?</p> <p>Odpoveď:</p>



TATRA TENDER

	<p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
11	<p>Otázka:</p> <p>Obsahuje PD všetko potrebné na riadne zrealizovanie diela bez nutnosti ďalších naviac prác, dodávok materiálov, tovarov a služieb nad rámec uvedených prác a dodávok materiálov, tovarov a služieb (čo do ich druhu, množstva a objemu) v doklade „výkaze – výmer“, ktorý tvorí súčasť súťažných podkladov v časti PD?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Predmet zákazky je opísaný jednoznačne, úplne a nestranne. Podmienky realizácie diela sú opísané v súťažných podkladoch, a to najmä v časti B1. Opis predmetu zákazky, časti E. Obchodné podmienky a prílohách súťažných podkladov. V prípade, ak záujemca po preskúmaní projektovej dokumentácie zistí, že má nedostatky alebo neobsahuje informácie potrebné na vypracovanie ponuky, návrhu, alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti, resp. netvorí dostatočný podklad na realizáciu diela, môže Verejného obstarávateľa požiadať o vysvetlenie. V uvedenej otázke však Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
12	<p>Otázka:</p> <p>Sú v PD zapracované a zohľadnené všetky podmienky a vyjadrenia všetkých dotknutých a kompetentných strán uvedených v rámci stavebného konania v zmysle stavebného zákona?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Projektová dokumentácia bola vypracovaná na to osobitne oprávnenou osobou. Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 Zákona poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
	<p>Otázka:</p>



TATRATENDER

13	<p>Disponuje obstarávateľ ku dňu vyhlásenia obstarávania všetkými súhlasmi a vyjadreniami dotknutých orgánov, tretích strán a teda nebude už v cene potrebné dodatočne premietnuť ďalšie podmienky realizácie stavby?</p>
	<p>Odpoveď:</p> <p>Súčasťou súťažných podkladov sú všetky súhlasy a vyjadrenia dotknutých orgánov, tretích strán, ktorými Verejný obstarávateľ disponuje. V cene je potrebné zohľadniť všetky náklady vyplývajúce z opisu predmetu zákazky (najmä projektová dokumentácia vrátane výkazu výmer) a zmluvných podmienok (Zmluva o dielo). Všetky skutočnosti potrebné pre predloženie ponuky sú uvedené v súťažných podkladoch.</p>
14	<p>Otázka:</p> <p>Žiadame o vysvetlenie, či sú množstvá a druh odpadov vyprodukovaných stavbou definované resp. obsiahnuté vo výkaze výmer v dostatočnom druhu a množstve?</p>
	<p>Odpoveď:</p> <p>Výkaz výmer bol vypracovaný tak, aby mohli záujemcovia naceniť jednotlivé položky a pripraviť cenovú ponuku. Záujemca/uchádzač je povinný predložiť takú cenovú ponuku, ktorá zahŕňa všetky jeho náklady na realizáciu diela podľa projektovej dokumentácie a ostatných požiadaviek obsiahnutých v súťažných podkladoch. Za týmto účelom uchádzači do ceny zahrnú aj náklady, ktoré sú spojené s predpokladaným vyprodukovaným odpadom.</p>
15	<p>Otázka:</p> <p>Je miesto na vykonanie diela bez akýchkoľvek právnych a/alebo skutkových väd (napr. podzemné inžinierske siete, nestabilné podložie, spodné vody a pod.), ktoré by neboli zrejmé zo súťažných podkladov a ktorých existencia by spôsobila predĺženie termínu realizácie diela a/alebo zvýšenie nákladov na zhotovenie diela?</p>
	<p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ poskytol uchádzačom všetky informácie o mieste plnenia, ktoré sú mu známe. Najmä však v zmysle súťažných podkladov umožňuje uchádzačom vykonať obhliadku miesta plnenia. Vo vzťahu k okolnostiam podstatným pre nároky zhotoviteľa na predĺženie termínu realizácie diela a/alebo nárokov na dodatočné náklady, platia podmienky podľa zmluvy.</p>
16	<p>Otázka:</p> <p>Má obstarávateľ zabezpečené financovanie zákazky tak, aby dodržal lehoty splatnosti záväzkov v súlade s ust. 340b zákona č. 513/1991Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a bez ohľadu na lehoty splatnosti určené v obstarávateľom predloženej zmluve o dielo, ktoré by boli v rozpore s predmetným ust. 340b zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení? Ak nie, akým spôsobom zabezpečí obstarávateľ úhradu záväzkov v zákonných lehotách splatnosti v súlade s ust. 340b zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení?</p>
	<p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na</p>



TATRATENDER

	<p>preukázanie splnenia podmienok účasti. Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch v súlade s § 42 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní podrobne vymedzil predmet zákazky a uviedol všetky okolnosti, ktoré sú dôležité na plnenie zmluvy a na vypracovanie ponuky. Opis požadovaného plnenia je jednoznačne vymedzený v časti B1. Opis predmetu zákazky, časti E. Obchodné podmienky a prílohách súťažných podkladov.</p> <p>V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>
17	<p>Otázka:</p> <p>Má obstarávateľ osobitne zmluvne ošetrovanú právnu zodpovednosť projektanta za projektovú dokumentáciu – jej vady, spracovanú a predloženú do verejného obstarávania (t.z. PD, VV, skutkový stav a pod.) a ak áno, akým spôsobom projektant zodpovedá za vady spracovanej projektovej dokumentácie (tzn. či je zodpovednosť nejako obmedzená, aké sú podmienky na jej uplatnenie, ako dlho zodpovednosť trvá a pod.)? Bude obstarávateľ znášať zvýšené náklady vyvolané vadami projektovej dokumentácie? Ak nie, je v prípade nárokov zhotoviteľa na zvýšenie ceny diela v dôsledku vád projektovej dokumentácie, ktoré bude obstarávateľ odmietať zhotoviteľovi uhradiť, pripravený a zaväzuje sa obstarávateľ nároky zo zodpovednosti za vady projektovej dokumentácie postúpiť z obstarávateľa na zhotoviteľa?</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Verejný obstarávateľ uvádza, že v zmysle § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje Verejný obstarávateľ vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch v súlade s § 42 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní podrobne vymedzil predmet zákazky a uviedol všetky okolnosti, ktoré sú dôležité na plnenie zmluvy a na vypracovanie ponuky. Opis požadovaného plnenia je jednoznačne vymedzený v časti B1. Opis predmetu zákazky, časti E. Obchodné podmienky a prílohách súťažných podkladov.</p> <p>V uvedenej otázke Verejný obstarávateľ neidentifikoval požiadavku na vysvetlenie konkrétnych nejasností alebo iných informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti. V prípade, ak sa záujemca domnieva, že niektorá časť súťažných podkladov nie je v súlade so Zákonom alebo nie je kompletná vo vzťahu k možnosti vypracovania ponuky, návrhu alebo preukázania splnenia podmienok účasti, je potrebné, aby požiadal o vysvetlenie tejto konkrétnej časti.</p>



JUDr. Gabriela Heribanová
Tatra Tender s.r.o.

TATRATENDER
Tatra Tender s.r.o.
Krčméryho 16
811 04 Bratislava

